



Traité Maasserot

Michna 6 - Chapitre 2

פָאֹמֵר לְחֶבְרוֹן:
הַיְלֵךְ אִסְרֵר זֶה בְּעִשְׂרֵה תְּאַנִּים שָׁאָבוֹר לִי,
בּוֹרֵר וּאוֹכֵל.
בְּאַשְׁכּוֹל שָׁאָבוֹר לִי,
מְגַרְגַּר וּאוֹכֵל.
בְּרַמּוֹן שָׁאָבוֹר לִי,
פּוֹרֵט וּאוֹכֵל.
בְּאַבְטִיחַ שָׁאָבוֹר לִי,
סּוֹפֵת וּאוֹכֵל.
אֲבָל אָם אָמַר לֹן:
בְּעִשְׂרֵים תְּאַנִּים אֵלֹן,
בְּשִׁנְיוֹן אַשְׁכּוֹלֹת אֵלֹן,
בְּשִׁנְיוֹן רַמּוֹנוֹת אֵלֹן,
בְּשִׁנְיוֹן אַבְטִיחַתְּמָנוֹת אֵלֹן,
אוֹכֵל כְּדַרְכּו וּפְטוּר,
מִפְנֵי שְׁקֻנָה בְּמִחְבָּר לְקַרְקָעָ:

Si quelqu'un dit à son prochain : voici un issar pour dix figues que je vais choisir ; il peut choisir et les manger une à une ; pour une grappe de raisin au « choix », il peut la manger grain par grain ; pour une grenade « au choix », il peut l'égrenner ; pour un melon « au choix », il peut le manger par petits morceaux. Mais s'il lui a dit : « Un issar pour ces vingt figues », « pour ces deux grappes », « pour ces deux melons », il en mange comme d'habitude et il est quitte, car il les a acquis quand ils étaient encore en terre.

La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions